

## Cours d'Allemand

Bonjour, je m'appelle Lisi Weiss et je suis professeur d'allemand en secondaire inférieur et supérieur.

J'aimerais d'abord vous expliquer comment fonctionnent les cours d'allemand (hors-immersion) à l'Athénée Royal de l'Air Pur de Seraing en général et puis plus spécifiquement dans mon cours.

Tout d'abord, nous sommes une école PASCH (Partnerschaft = partenaire). Nous travaillons en étroite collaboration avec le Goethe Institut à Bruxelles. Le Goethe Institut est un institut de langue allemande, mondialement implanté, avec son siège à Munich. Cet institut met en place des camps d'été pour nos élèves, des ateliers de théâtre, de musique, des concerts, des excursions,....auxquels nous sommes invités à participer. Toutes les activités sont gratuites et prises en charge par le Goethe Institut. Les camps d'été se passent pendant 3 semaines en Allemagne, la langue cible étant l'allemand. Ces activités sont toujours très bien organisées et les élèves reviennent enchantés. Parallèlement, si nous, professeurs d'allemand, voulons privilégier d'une formation sur les dernières technologies ou encore des méthodes didactiques, nous pouvons faire appel au Goethe Institut. Ils nous ont aidé également en nous offrant 10 iPads que nous utilisons dans nos classes.

En dehors du Goethe Institut, Bruxelles organise chaque année un échange scolaire avec l'Allemagne et le Luxembourg (programme Schuman). Les élèves peuvent partir 15 jours en Allemagne, participer à la vie de famille dans laquelle ils sont invités et à aller à l'école avec leur partenaire. Après ces 2 semaines, le partenaire vient 15 jours chez l'élève belge et y participe également à la vie de famille et à l'école. Cet échange est gratuit. J'en parlerai en classe au moment voulu pour vous tenir au courant.

J'en viens aux explications sur mon cours plus spécifiquement :

J'ai été formée par Berlitz et Accent (Instituts de langue privé), le CLT (cours de langues à la KuLeuven) et par le Goethe Institut. La méthode que j'ai apprise consiste à ce que l'élève puisse se débrouiller dans la langue allemande au plus vite. Pour cela, il faut que l'élève....parle ! L'expression orale est donc prioritaire. Peu importe le nombre d'élèves en classe, ceux-ci **doivent** parler. Dès la première heure de cours, ils sont immergés dans la langue cible.

En ce qui concerne la grammaire, les élèves reçoivent un cahier de grammaire. Leur devoir est de faire un chapitre par semaine à la maison avec les exercices qui s'y trouvent. Les solutions sont en fin de livre. Si l'élève a le moindre souci, il peut venir me trouver je donne l'explication à l'ensemble de la classe. J'aimerais aussi attirer votre attention sur un point qui me tient très fort à cœur : depuis que je suis en Belgique, j'entends toujours « l'allemand est difficile ». Je ne suis pas d'accord et je prouve chaque année le contraire. L'allemand n'est pas une langue plus difficile qu'une autre. D'ailleurs, la difficulté d'une langue relève de la manière dont on l'enseigne.

Mon travail en dehors de l'école consiste à « voyager » dans différentes entreprises où je dois donner cours d'allemand aux employés. Peu importe le secteur, il n'y a pas une seule personne qui n'a pas dit : « Dommage que je n'ai pas eu l'allemand aux humanités » ou « j'ai eu un mauvais prof ». Tout ou tard, votre enfant touchera à la langue allemande, pourtant celle-ci est de moins en moins donnée dans les écoles. C'est très regrettable car plus tard, dans la vie professionnelle, on se rend compte que des connaissances en allemand sont importantes. Nous sommes bien d'accord que la langue commune entre les pays est l'anglais. Mais quand vous vous trouvez devant la machine à café à Berlin lors d'une réunion, vous toucherez le cœur des allemands en demandant dans sa langue si votre collègue veut du sucre ou du lait avec son café.

En Flandre, les étudiants vont plus loin. Les médecins ne trouvent pas de place de spécialisation en Flandre et se dirigent alors vers l'Allemagne. En Wallonie, nous ne le faisons pas car il y a cette barrière de langue. C'est dommage.

Le dernier point que j'aimerais soulever est le suivant : l'allemand est aussi une langue plus facile pour les enfants « dys », car elle est plus logique. Pour en savoir plus, je préfère que vous en parliez à un.e logopède.

Pour toute autre question je reste à votre entière disposition à l'adresse suivante [lisiweiss@skynet.be](mailto:lisiweiss@skynet.be) ou par téléphone au 0474 602185.

Vous pouvez également voir une petite vidéo du cours d'allemand sur la page facebook de l'école.

Bien à vous,

Lisi Weiss